

## ŘÍDICÍ DESKA

⚠️ Pozor! Před manipulací s řídicí deskou vypněte síťové napájení a odpojte všechny baterie.

Funkce dostupné na vstupních a výstupních kontaktech, nastavení času a správu uživatelů lze nastavovat a zobrazovat na grafickém displeji.

### Pojistky

**ZBX7N**

VEDENÍ Vedení

5 A-F (230 V AC)

8 A-F (120 V AC)

C.BOARD – Karta

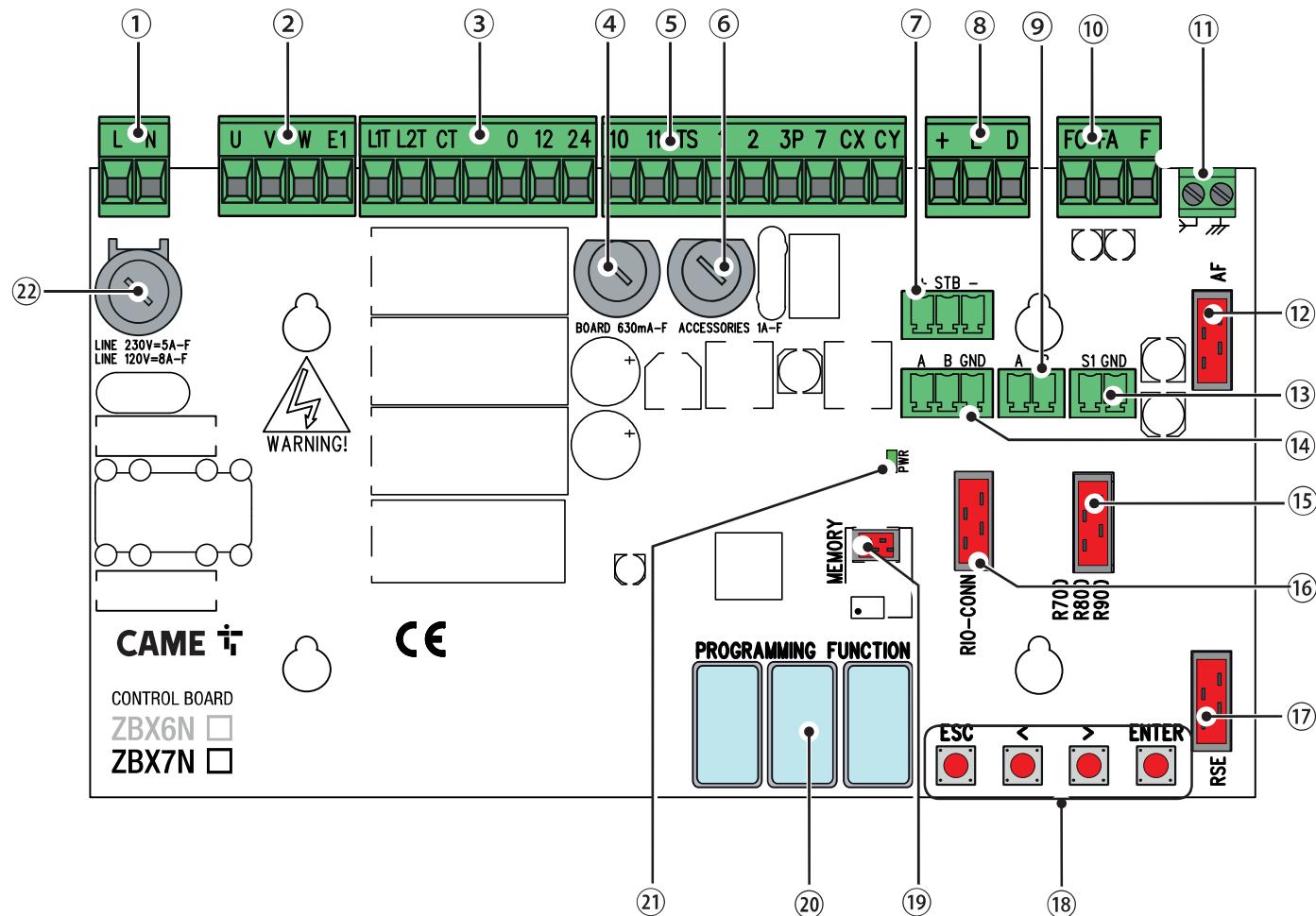
630 mA-F

PŘÍSLUŠENSTVÍ – Příslušenství

1 A-F

### POPIS SOUČÁSTÍ

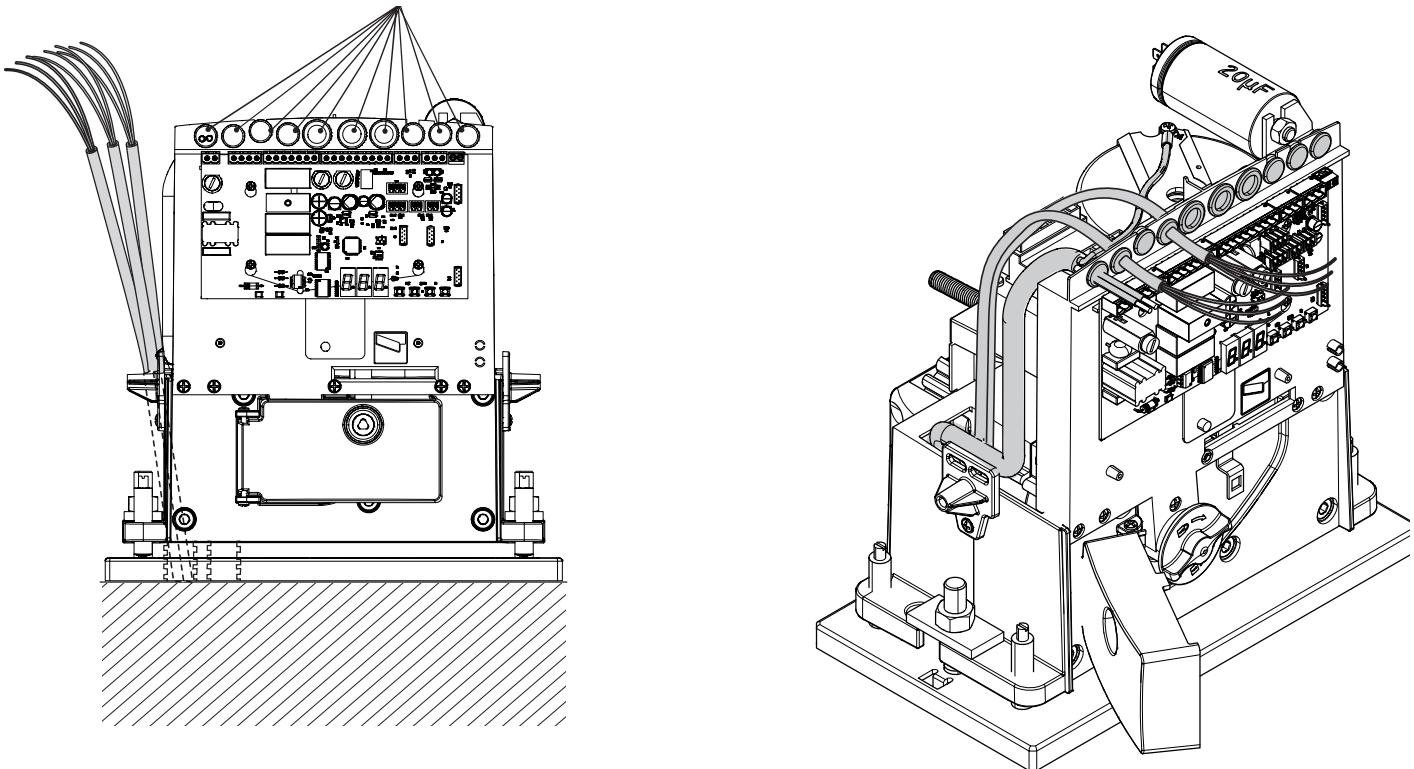
1. Svorky napájení
2. Svorky motoru pohonu
3. Svorky transformátoru
4. Pojistka řídicí desky
5. Svorky pro řídicí a bezpečnostní zařízení
6. Pojistka příslušenství
7. Svorky pro modul RGP1
8. Svorky kodéru
9. Svorka voliče bloku ovladačů
10. Svorky pro koncový spínač mikrospínače
11. Svorka antény
12. Konektor karty AF
13. Svorky pro volič transpondéru
14. Svorky pro spárované připojení CRP
15. Konektor pro karty R700/R800/R900
16. Konektor pro kartu RIO-CONN
17. Konektor karty RSE
18. Programovací tlačítka
19. Konektor paměťové karty
20. Kód na displeji
21. Výstražná LED zapnutého napájení
22. Pojistka vedení



## ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

- ⚠ Zapojte všechny vodiče a kabely v souladu s platnými směrnicemi.
- Před zapojením provlečte všechny vodiče, kabelovými průchodkami na držáku řídicí desky podle obrázku.
- ⚠ Elektrické kabely se nesmí dotýkat žádných horkých dílů, jako je motor, transformátor apod.

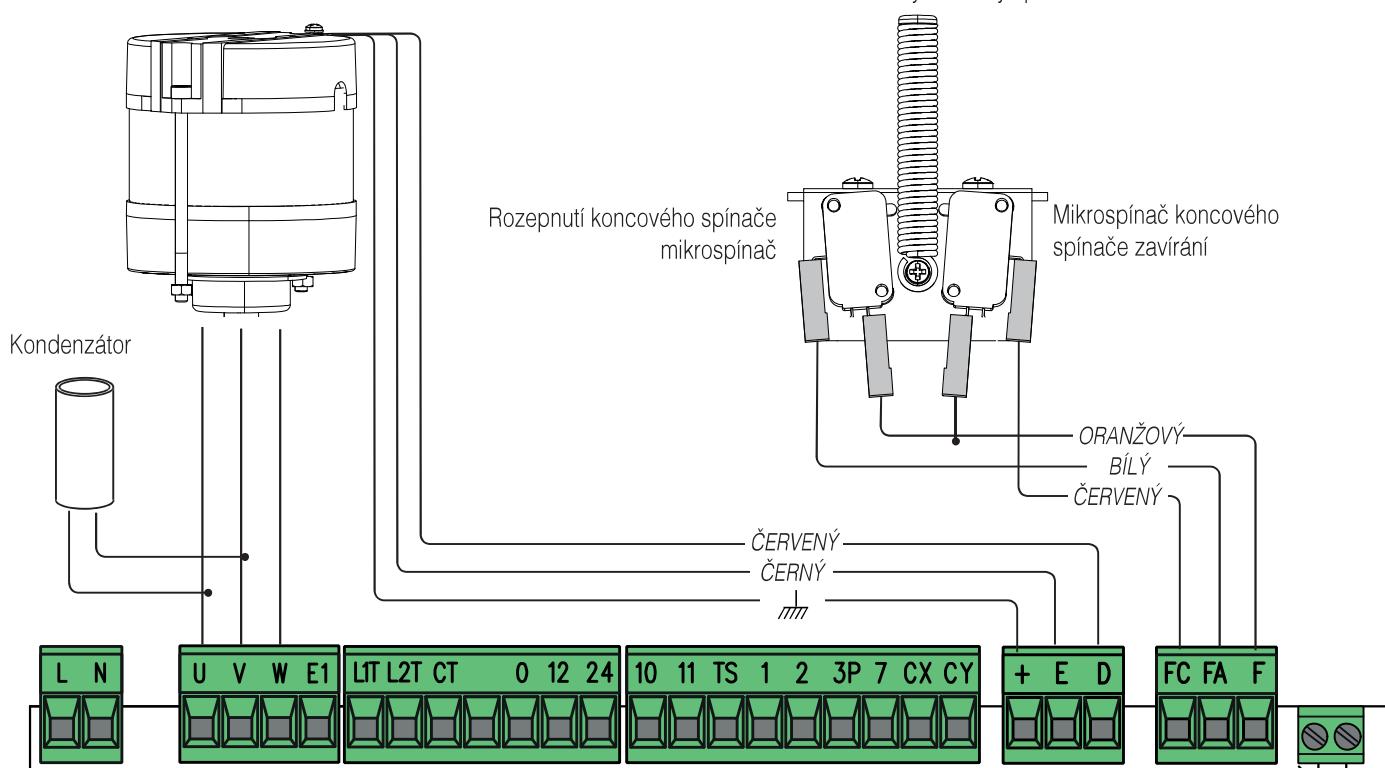
Kabelové průchodky na držáku řídicí desky



## TOVÁRNÍ ZAPOJENÍ

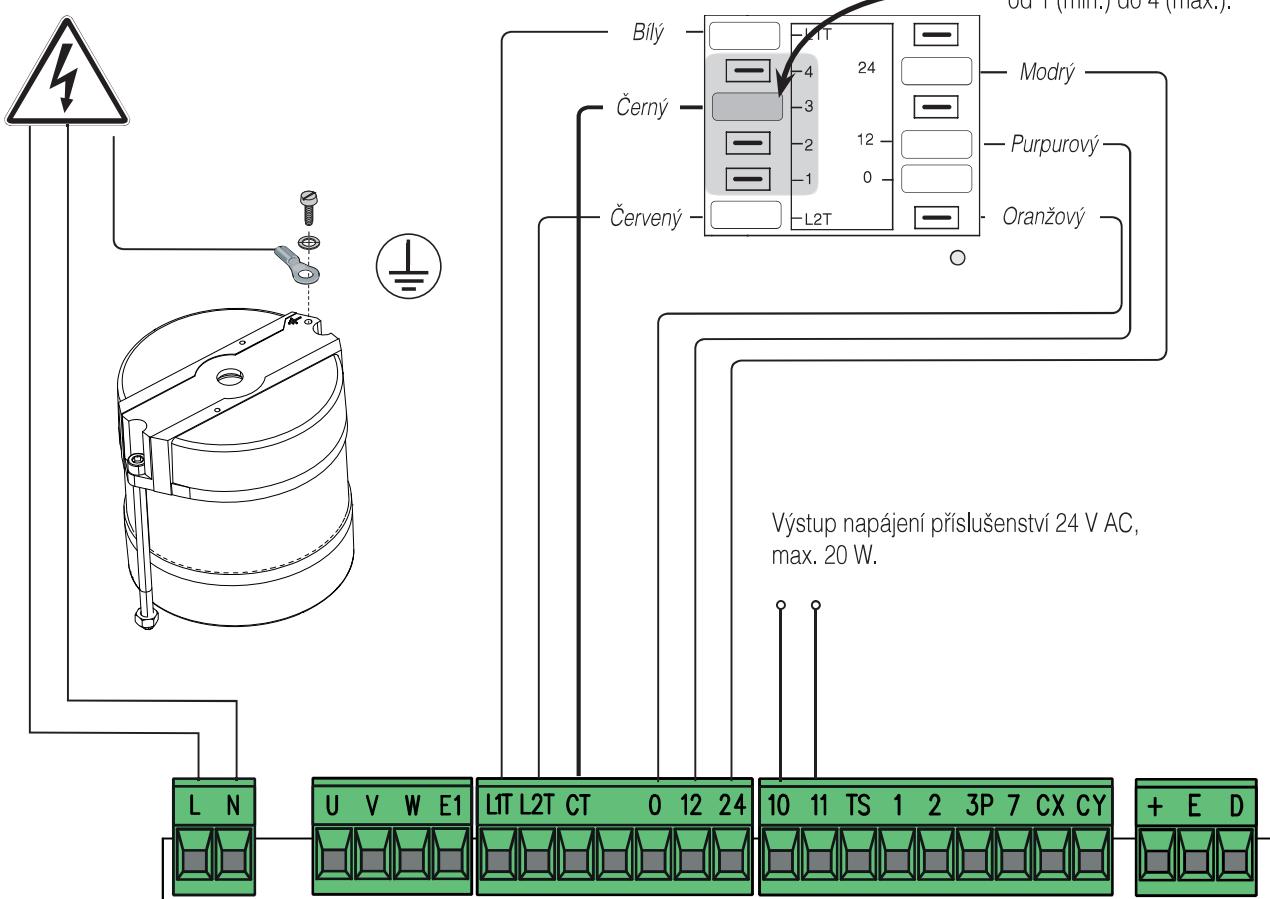
Motor pohonu 120/230V (AC)  
s kodérem

Mechanický koncový spínač



## ZDROJ NAPÁJENÍ

120 / 230 V AC 50/60 Hz



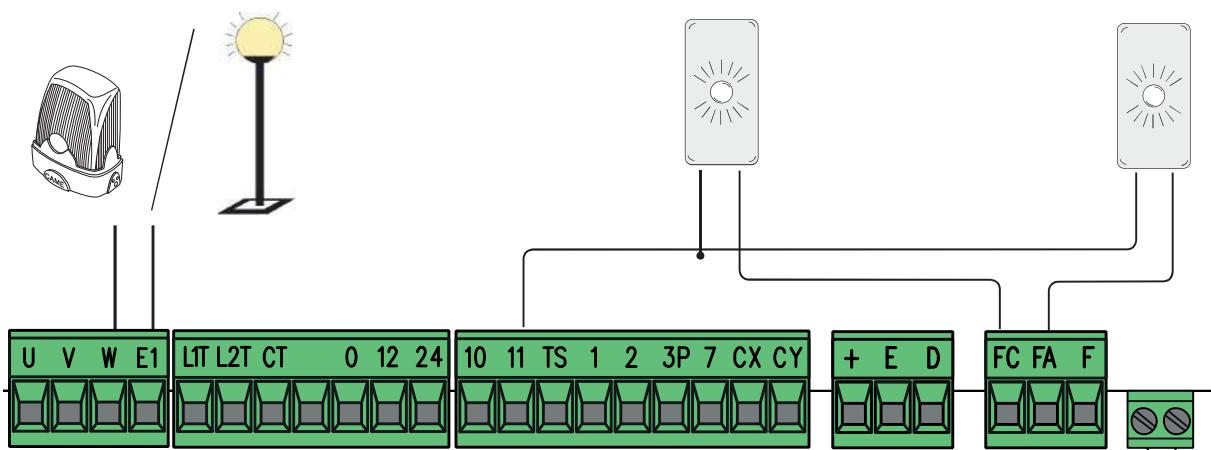
Chcete-li změnit krouticí moment motoru, zapojte svorku faston podle obrázku do jedné ze čtyř poloh; od 1 (min.) do 4 (max.).

## SIGNALIZAČNÍ ZARIŽENÍ

Výstup pro připojení blikajícího světla (kontakt dimenzován pro: 230 V AC – 25 W max.) a/nebo přídavné osvětlení (kontakt dimenzován pro: 230 V – 60 W max.).  
Viz funkce F18.

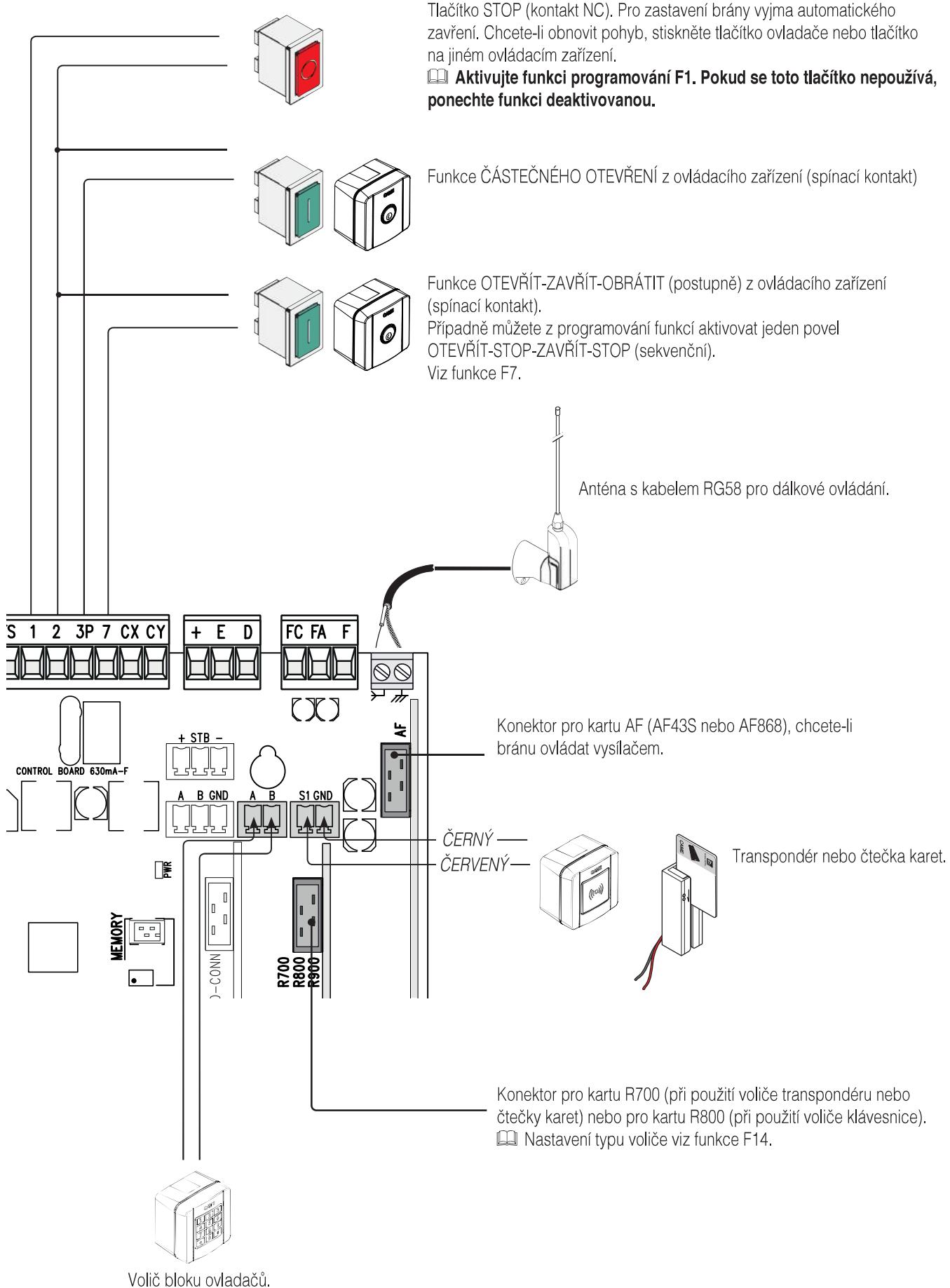
Výstup pro varování při otevírání brány (kontakt dimenzován na:  
24 V AC – 3 W max.).

Výstup pro varování při zavírání brány (kontakt dimenzován na:  
24 V AC – 3 W max.).



## ŘÍDICÍ ZAŘÍZENÍ

**VAROVÁNÍ!** Aby systém pracoval správně, JE NUTNÉ před instalací jakékoli karty (např. AF R800) ODPOJIT NAPÁJENÍ a vyjmout veškeré baterie.



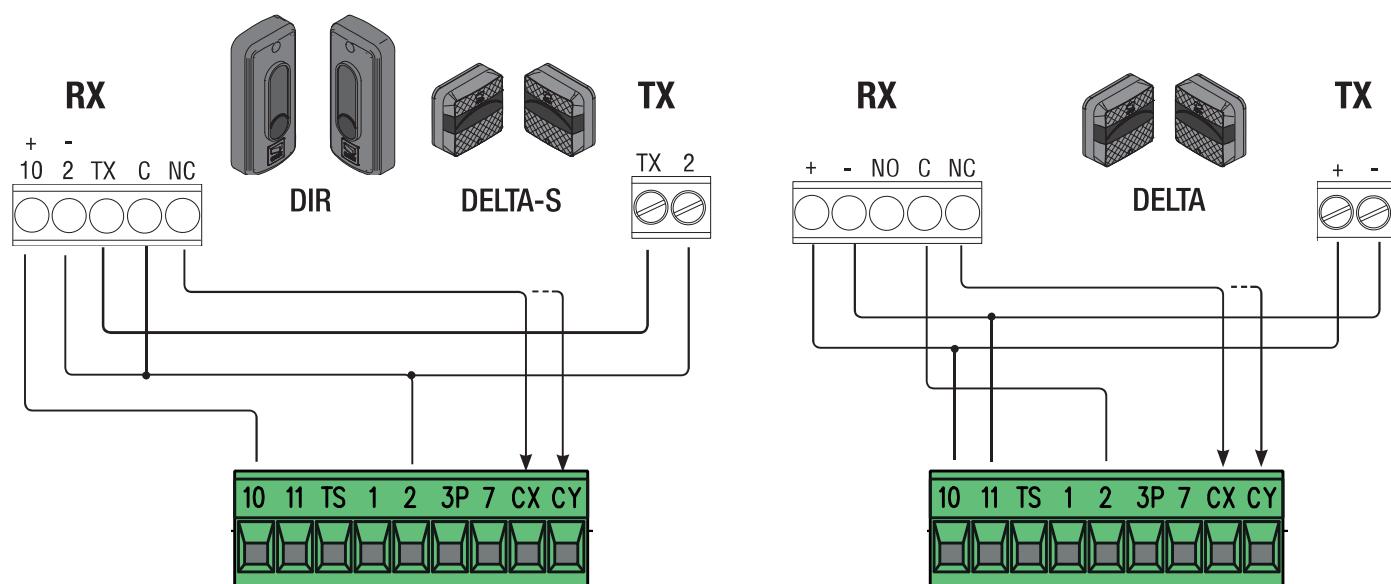
## Fotobuňky

Nakonfigurujte kontakt CX nebo CY (NC), bezpečnostní vstup pro fotobuňky.

Viz funkce F2 (vstup CX) nebo F3 (vstup CY):

- C1 opětovné otevření během zavírání. Jestliže se brána zavírá, rozpojení kontaktu způsobí obrácení pohybu, dokud se znova zcela neotevře;
- C2 zavření během otevírání. Když se brána otevírá, rozpojení kontaktu způsobí obrácení pohybu, dokud se brána zcela nezavře.
- C3 částečné zastavení. Zastavení brány, pokud se pohybuje, s následným automatickým zavřením (pokud byla zadána funkce automatického zavření);
- C4 čekání při překážce. Zastavení brány, pokud se pohybuje, s obnovením pohybu po odstranění překážky.

Pokud kontakty CX a CY nejsou použity, musí být během programování deaktivovány.

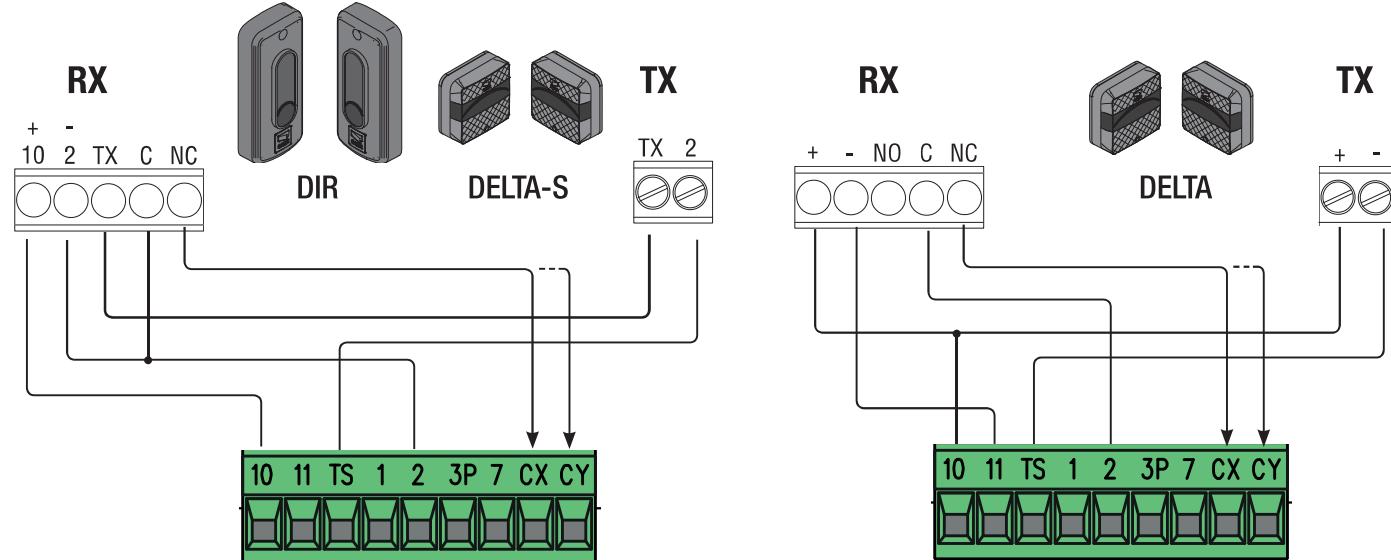


## Fotobuňky (bezpečnostní test)

Po každém povelu k otevření nebo zavření řídící deska vyhodnotí působení bezpečnostních zařízení.

Jakákoli závada potlačí jakýkoli povel a na displeji se zobrazí text Er4.

V programování zapněte funkci F5.



## Senzitivní bezpečnostní okraje

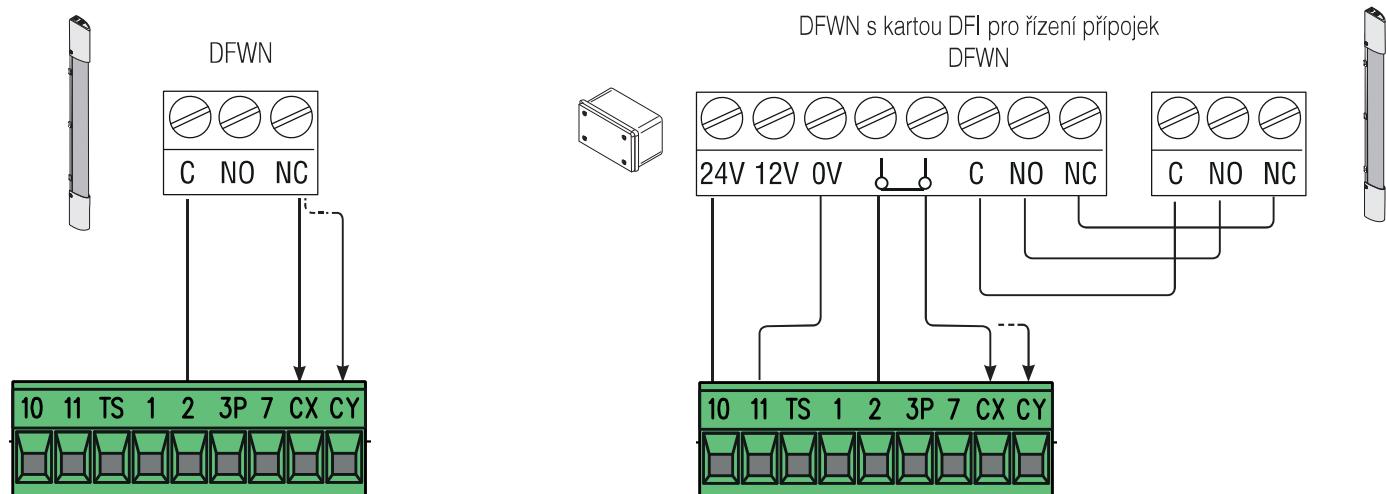
Nakonfigurujte kontakt CX nebo CY (NC), senzitivní bezpečnostní okraje.

Viz funkce F2 (vstup CX) nebo F3 (vstup CY):

- C7 (senzitivní bezpečnostní okraje s čistým kontaktem) nebo r7 (senzitivní bezpečnostní okraje s odporem 8K2), opětovné otevření během zavírání. Jestliže se brána zavírá, rozpojení kontaktu způsobí obrácení pohybu, dokud se znova zcela neotevře;

- C8 (senzitivní bezpečnostní okraje s čistým kontaktem) nebo r8 (citlivý bezpečnostní okraj s odporem 8K2), opětovné zavření během otevírání. Když se brána otevřívá, rozpojení kontaktu způsobí obrácení pohybu, dokud se brána zcela nezavře.

Nepoužité kontakty CX a CY musí být během programování deaktivovány.



## BEZDRÁTOVÁ ZAŘÍZENÍ RIO

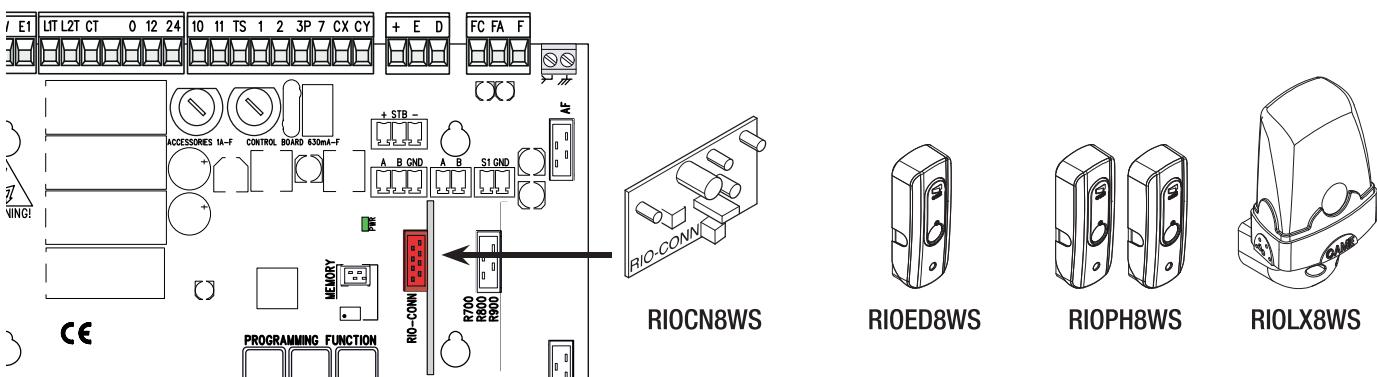
Kartu RIOCN8WS zasuňte do odpovídajícího konektoru na řídicí desce.

Nastavte funkci pro přiřazení k bezdrátovému zařízení (F65, F66, F67 a F68).

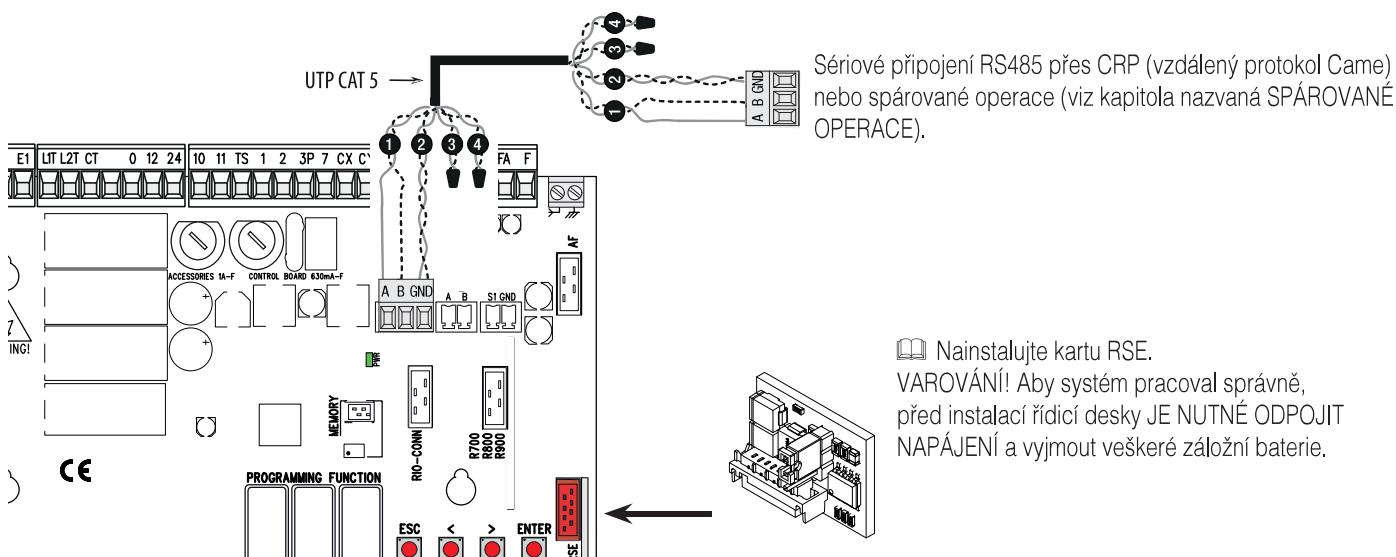
Nakonfigurujte bezdrátová zařízení RIOED8WS, RIOPH8WS a RIOLX8WS podle následujících indikací zobrazených ve složce ke každému příslušenství.

Nebudou-li zařízení nakonfigurována s kartou RIOCN8WS, objeví se na displeji E18.

V případě jakéhokoli rádiového rušení bezdrátový systém znemožní normální provoz ovladače a na displeji se tato chyba zobrazí jako E17.

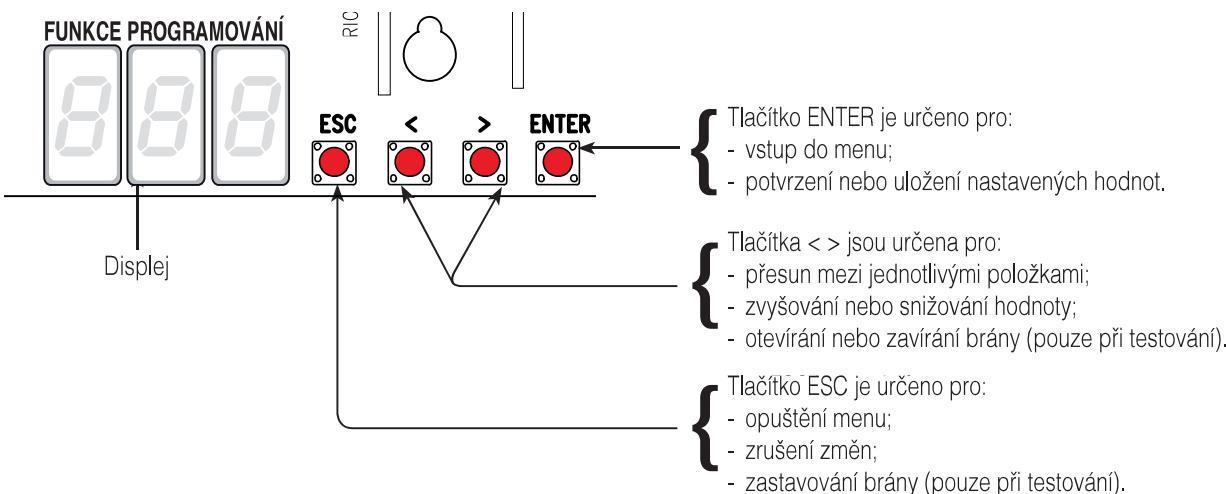


## SPÁROVANÉ OPERACE NEBO CRP (VZDÁLENÝ PROTOKOL CAME)

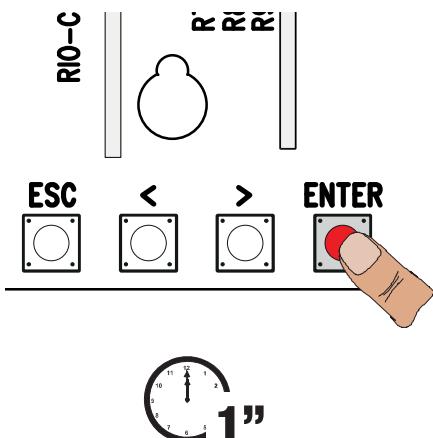


## PROGRAMOVÁNÍ

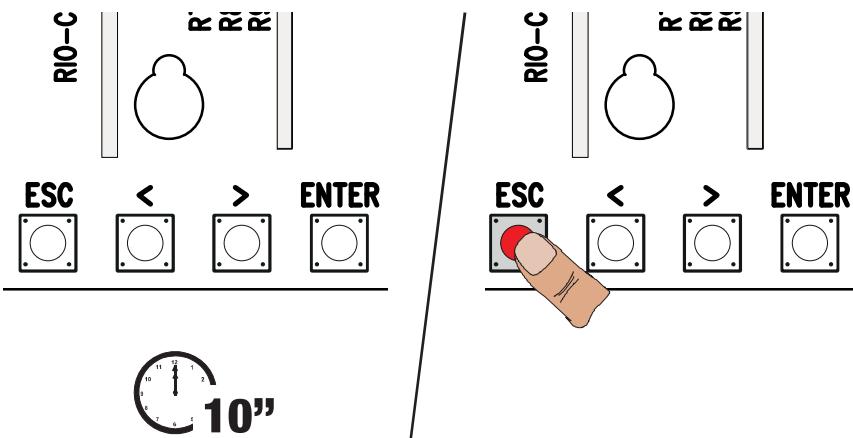
### POPIS Povelů



Chcete-li vstoupit do nabídky, držte alespoň jednu sekundu stisknuté tlačítko ENTER.



Chcete-li nabídku opustit, počkejte 10 sekund nebo stiskněte tlačítko ESC.



### NABÍDKA FUNKCÍ

**⚠️ Při programování musí být pohon v režimu zastavení.**

#### F1 Total stop [1-2]

Vstup NC – Zastavení brány, které vylučuje jakékoli automatické zavírání; pro obnovení pohybu použijte ovládací zařízení. Bezpečnostní zařízení je vloženo do (1-2). Není-li použito, vyberte 0.

**VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO**

#### F2 Vstup [2-CX]

Vstup NC – lze přiřadit: C1 = opětovné otevření během zavírání fotobuňkami, C2 = opětovné zavření během otevření fotobuňkami, C3 = částečné zastavení, C4 = čekání při překážce, C7 = opětovné otevření během zavírání senzitivními bezpečnostními okraji (s čistým kontaktem), C8 = opětovné zavření během otevření senzitivními bezpečnostními okraji (s čistým kontaktem), r7 = opětovné otevření během zavírání pro senzitivní bezpečnostní okraje (odporový vstup 8K2), -r8 = opětovné zavření během otevření pro senzitivní bezpečnostní okraje (odporový vstup 8K2).

**⚠️ Funkce C3 Částečné zastavení se zobrazí pouze pokud je aktivní funkce F 19 Doba automatického zavření.**

**VYPNUTO (výchozí) / 1=C1 / 2=C2 / 3=C3 / 4=C4 / 7=C7 / 8=C8 / r7=r7 / r8=r8**

#### F3 Vstup [2-CY]

Vstup NC – lze přiřadit: C1 = opětovné otevření během zavírání fotobuňkami, C2 = opětovné zavření během otevření fotobuňkami, C3 = částečné zastavení, C4 = čekání při překážce, C7 = opětovné otevření během zavírání senzitivními bezpečnostními okraji (s čistým kontaktem), C8 = opětovné zavření během otevření senzitivními bezpečnostními okraji (s čistým kontaktem), r7 = opětovné otevření během zavírání pro senzitivní bezpečnostní okraje (odporový vstup 8K2), -r8 = opětovné zavření během otevření pro senzitivní bezpečnostní okraje (odporový vstup 8K2).

**⚠️ Funkce C3 Částečné zastavení se zobrazí pouze pokud je aktivní funkce F 19 Doba automatického zavření.**

**VYPNUTO (výchozí) / 1=C1 / 2=C2 / 3=C3 / 4=C4 / 7=C7 / 8=C8 / r7=r7 / r8=r8**

F5	<b>Bezpečnostní test</b>	Při každém povelu pro otevření nebo zavření deska ověří, zda fotobuňky řádně pracují. Bezpečnostní test je vždy aktivní pro bezdrátová zařízení. Tato funkce se zobrazí pouze pokud byly povoleny fotobuňky. <b>VYPNUTO = Deaktivováno (výchozí) / 1=CX / 2=CY / 4=CX+CY</b>
F6	<b>Trvalá akce</b>	Brána se otevírá a zavírá udržováním tlačítka ve stisknuté poloze. Tlačítko otevřání na kontaktu 2-3P a tlačítko zavírání na kontaktu 2-7. Všechna ostatní ovládací zařízení, dokonce i bezdrátová, jsou vyřazena. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F7	<b>Příkaz [2-7]</b>	Z ovládacího zařízení připojeného k 2-7 provádí povel krok-krok (otevřít-zavřít-objevit), (otevřít-zastavit-zavřít-zastavit), sekvenční, otevřít nebo zavřít <b>0 = Krok-krok (výchozí stav) / 1 = Sekvenční / 2 = Otevřít / 3 = Zavřít</b>
F8	<b>Příkaz (2-3P)</b>	Z ovládacího zařízení připojeného k 2-3P provádí částečné otevření nebo jen otevření brány. <b>0 = Částečné otevření (výchozí) / 1 = Otevřít</b>
F9	<b>Detectace překážky se zastavením motoru</b>	Když je brána zavřená, otevřená nebo zcela zastavená, motor pohonu zůstává běžet naprázdno, pokud bezpečnostní zařízení, tj. fotobuňky nebo senzitivní bezpečnostní okraje, detekují překážku. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F11	<b>Kodér</b>	Řízení zpomalování, detekce překážek a senzitivity. <b>VYPNUTO / ZAPNUTO (výchozí)</b>
F14	<b>Typ snímače</b>	Nastavení typu příslušenství pro řízení pohonu. <b>0 = povl snímačem transpondéru nebo čtečkou magnetických karet / 1 = povl voličem klávesnice (výchozí)</b>
F18	<b>Přídavné světlo</b>	Vstup připojení přídavného osvětlení na W-E1. Přerušované světlo: blíká během fáze otevřívání a zavírání brány. Světlo cyklu: přídavné externí světlo pro zlepšení osvětlení příjezdové cesty. Zůstává svítit od počátku otevřívání křídla až do opětovného zavření – včetně doby čekání před dobou automatického zavírání. Nastavení světla cyklu se zobrazí pouze pokud je aktivované automatické zavírání. <b>VYPNUTO = Přerušované světlo (výchozí) / 1 = Cyklus</b>
F19	<b>Doba automatického zavírání</b>	Čekání na dobu automatického zavření začne, když je dosaženo bodu otevření koncového spínače, a lze je nastavit na 1 až 180 sekund. Automatické zavírání se neaktivuje, pokud se spustí jakékoli bezpečnostní zařízení při zjištění překážky, po úplném zastavení, nebo během výpadku napájení. <b>OFF (výchozí) / 1 = 1 sekunda /... / 180 = 180 sekund</b>
F20	<b>Doba automatického zavření po částečném otevření</b>	Čekání před automatickým zavřením začíná po povelu k částečnému otevření po nastavitelnou dobu od 1 do 180 s. Automatické zavírání se neaktivuje, pokud se spustí některé bezpečnostní zařízení při zjištění překážky, po úplném zastavení, nebo během výpadku napájení. <b>VYPNUTO / 1 = 1 sekunda /... / 10 = 10 sekund (výchozí) / 180 = 180 sekund</b>
F21	<b>Předběžné blikání</b>	Nastavení doby předběžného blikání pro přerušované světlo připojené na W-E1 před každou operací. Doba blikání je nastavitelná od jedné do deseti sekund. <b>OFF (výchozí) / 1 = 1 sekunda /... / 10 = 10 sekund</b>
F30	<b>Rychlosť zpomalení pri otevřívaní a zavírání</b>	Rychlosť zpomalení brány před koncovým spínačem při otevřívání a zavírání. Tato funkce se zobrazí pouze pokud je aktivována funkce kodéru. <b>VYPNUTO (výchozí) / 1 = Vysoká / 2 = Průměrná / 3 = Nízká</b>
F34	<b>Citlivost dráhy</b>	Nastavení citlivosti detekce překážek během pohybu křídla brány. Tato funkce se zobrazí pouze pokud je aktivována funkce kodéru. <b>10 = maximální citlivost /... / 100 = minimální citlivost (výchozí)</b>
F35	<b>Citlivost zpomalení</b>	Nastavení citlivosti detekce překážek během zpomalování. Tato funkce se zobrazí pouze pokud jsou aktivovány funkce F11 a F30. <b>10 = maximální citlivost /... / 100 = minimální citlivost (výchozí)</b>
F36	<b>Seřízení částečného otevření</b>	Nastavení procent celkové dráhy pohybu brány při otevřívání. Tato funkce se zobrazí pouze pokud je aktivována funkce kodéru. <b>10 = 10 % dráhy pohybu brány /... / 80 = 80 % dráhy pohybu brány (výchozí)</b>
F37	<b>Bod zpomalení při otevřívaní</b>	Nastavení procentní části celkové dráhy vrat, odkud se pohyb zpomalí. Tato funkce se zobrazí pouze pokud jsou aktivovány funkce F11 a F30. <b>5 = 5 % dráhy pohybu brány /... / 15 = 15 % dráhy pohybu brány (výchozí) /... / 30 = 30 % dráhy pohybu brány</b>

F38	<b>Bod zpomalení při zavírání</b>	Nastavení procentní části celkové dráhy vrat, odkud se pohyb zpomalí. ■ Tato funkce se zobrazí pouze pokud jsou aktivovány funkce F11 a F30. <b>5 = 5 % dráhy pohybu brány /... / 15 = 15 % dráhy pohybu brány (výchozí) /... / 30 = 30 % dráhy pohybu brány</b>
F48	<b>Aktivace tlačné sily</b>	Vyšší tlačný moment, který se aktivuje během začátku fází otevíráni a zavírání ovladače. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F49	<b>Řízení sériového rozhraní</b>	Umožní aktivaci režimu spárovaných operací nebo (vzdálený protokol Came). <b>VYPNUTO (výchozí) / 1 = Spárováno / 3 = CRP</b>
F50	<b>Uložení dat</b>	Uložení uživatelských a uložených nastavení na paměťovou kartu. ■ Tato funkce se zobrazí pouze pokud byla do řídicí desky zasunuta paměťová karta. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F51	<b>Načtení dat</b>	Načítání dat uložených na paměťové kartě. ■ Tato funkce se zobrazí pouze pokud byla do řídicí desky zasunuta paměťová karta. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F52	<b>Přenos parametrů v režimu spárování</b>	Nahrávání nastavení z řídicího do řízeného zařízení. ■ Zobrazuje se pouze pokud je funkce F49 nastavena na Spárováno. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
F54	<b>Směr otevíráni Pro nastavení směru otevírání brány.</b>	<b>0 = Otevíráni doleva (výchozí) / 1 = Otevíráni doprava</b>
F56	<b>Číslo periferního zařízení</b>	Nastavení čísla periferního zařízení od 1 do 255 pro jednotlivé řídicí desky, pokud systém obsahuje několik pohonů a využívá komunikaci CRP (Came Remote Protocol). <b>1 ----&gt; 255</b>
F63	<b>Rychlosť COM</b>	Pro nastavení rychlosťi komunikace v CRP (Came Remote Protocol). <b>0 = 1200 baudů / 1 = 2400 baudů / 2 = 4800 baudů / 3 = 9600 baudů / 4 = 14400 baudů / 5 = 19200 baudů / 6 = 38400 baudů (výchozí) / 7 = 57600 baudů / 8 = 115200 baudů</b>
F65	<b>Bezdrátový vstup RIO-EDGE [T1]</b>	Bezpečnostní bezdrátové zařízení RIO-EDGE lze přiřadit k některé funkci z těchto dostupných: P0= zastavení brány a vyloučení jakéhokoli automatického zavírání; pro obnovení pohybu použijte ovládací zařízení, P7 = opětovné otevření během zavírání, P8 = opětovné zavření během otevírání. Informace o programování naleznete v návodu k příslušenství. ■ Tato funkce se zobrazí, jen když je v řídicí desce zasunuta karta RIOCN8WS. <b>VYPNUTO (výchozí) / P0 = P0 / P7 = P7 / P8 = P8</b>
F66	<b>Bezdrátový vstup RIO-EDGE [T2]</b>	Bezpečnostní bezdrátové zařízení RIO-EDGE lze přiřadit k některé funkci z těchto dostupných: P0= zastavení brány a vyloučení jakéhokoli automatického zavírání; pro obnovení pohybu použijte ovládací zařízení, P7 = opětovné otevření během zavírání, P8 = opětovné zavření během otevírání. Informace o programování naleznete v návodu k příslušenství. ■ Tato funkce se zobrazí, jen když je v řídicí desce zasunuta karta RIOCN8WS. <b>VYPNUTO (výchozí) / P0 = P0 / P7 = P7 / P8 = P8</b>
F67	<b>Bezdrátový vstup RIO-CELL [T1]</b>	RIO-CELL lze přiřadit jakékoli funkci z těchto dostupných: P1 = opětovné otevření během zavírání; P2 = opětovné zavření během otevírání; P3 = částečné zastavení; P4 = čekání při překážce. Informace o programování naleznete v návodu k příslušenství. ■ Tato funkce se zobrazí, jen když je v řídicí desce zasunuta karta RIOCN8WS. ■ Funkce P3 se zobrazí pouze pokud je aktivní funkce F19. <b>VYPNUTO (výchozí) / P1 = P1 / P2 = P2 / P3 = P3 / P4 = P4</b>
F68	<b>Bezdrátový vstup RIO-CELL [T2]</b>	RIO-CELL lze přiřadit jakékoli funkci z těchto dostupných: P1 = opětovné otevření během zavírání; P2 = opětovné zavření během otevírání; P3 = částečné zastavení; P4 = čekání při překážce. Informace o programování naleznete v návodu k příslušenství. ■ Tato funkce se zobrazí, jen když je v řídicí desce zasunuta karta RIOCN8WS. ■ Funkce P3 se zobrazí pouze pokud je aktivní funkce F19. <b>VYPNUTO (výchozí) / P1 = P1 / P2 = P2 / P3 = P3 / P4 = P4</b>
F71	<b>Doba částečného otevření</b>	Po povetu otevření z tlačítka připojeného na 2-3P, se brána otevře na nastavitelnou dobu od pěti do 40 sekund. ■ Tato funkce se zobrazí pouze pokud je funkce F11 deaktivována. <b>5 = 5 sekund (výchozí stav) /... / 40 = 40 sekund</b>

<b>U 1</b>	<b>Zadávání uživatelů</b>	Zadání až 250 uživatelů a přiřazení funkce volby mezi zahrnutými každému z nich. Pro zadání dat použijte vysílač nebo jiné ovládací zařízení (viz odstavec nazvaný ZADÁVÁNÍ UŽIVATELŮ S PŘIDRUŽENÝM POVELEM). <b>1 = Povel krok-krok (otevřít-zavřít) / 2 = Sekvenční povel (otevřít-stop-zavřít-stop) / 3 = Povel jen otevřít / 4 = Povel částečně otevřít</b>
<b>U 2</b>	<b>Mazání uživatelů</b>	Maze jednotlivé uživatele (viz odstavec nazvaný VYMAZÁNÍ JEDNOTLIVÝCH UŽIVATELŮ)
<b>U 3</b>	<b>Mazání uživatelů</b>	Vymazání všech uživatelů. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO = Vymazat</b>
<b>U 4</b>	<b>Dekódování kódu</b>	Vyberte způsob kódování rádiového signálu, jaký se má uložit v řídicí desce. ⚠ Pokud vyberete nový rádiový kód, všechny dřívě uložené vysílače se automaticky vymažou. 📖 Kódování TWIN Vám umožňuje uložit více uživatelů se stejným klíčem (tzv. blok klíčů). <b>1 = vše (výchozí) / 2 = Plovoucí kód / 3 = TWIN</b>
<b>A 1</b>	<b>Typ motoru</b>	Vyberte typ pohonu použitého v systému. <b>1 = BX704ALS / 2 = BX708ALS</b>
<b>A 3</b>	<b>Kalibrace chodu vrat</b>	Automatická kalibrace pohybu krídla brány (viz odstavec KALIBRACE POHYBU). 📖 Tato funkce se zobrazí pouze pokud je funkce F11 aktivována. ⚠ Pokud pohon není zkalirován, potlačí všechny povely. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
<b>A 4</b>	<b>Resetování parametrů</b>	Pozor! Bude obnoveno výchozí nastavení. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
<b>A 5</b>	<b>Počítadlo operací</b>	Pro zobrazení počtu provedených manévrů. <b>VYPNUTO (výchozí) / ZAPNUTO</b>
<b>H 1</b>	<b>Verze</b>	Zobrazení verze firmwaru.

## NASTAVENÍ

Po dokončení všech elektrických připojení nechejte pohon uvést do provozu kvalifikovaným pracovníkem.

Před pokračováním zkонтrolujte, zda je prostor bez překážek a zda má brána mechanické dorazy otevření a zavření.

Zapněte napájení a začněte konfigurovat systém. **Důležité!** Programování začněte nejprve provedením následujících funkcí: F54 (Směr otevírání), F1 (Úplné zastavení) a A3 (Kalibrace dráhy pohybu brány).

Po dokončení programování ověřte, zda ovladač a příslušenství pracují správně. Pomocí tlačítka < > otevřete a zavřete bránu a tlačítkem ESC ji zastavte.

⚠ Po zapnutí napájení systému je prvním manévrem vždy otevírání. V této fázi nelze bránu zavřít. Budete muset počkat, než se zcela otevře.

⚠ Pokud se v systému vyskytnou závady, anomálie, zvuky, vibrace nebo nestandardní chování, ihned stiskněte tlačítko STOP.

## KALIBRACE DRÁHY POHYBU

⚠ Před kalibrací dráhy pohybu brány, nastavte bránu do poloviny dráhy a zkontrolujte, zda je prostor bez překážek a zda má brána mechanické dorazy otevřen a zavřen.

⚠ Mechanické dorazy brány jsou nutné.

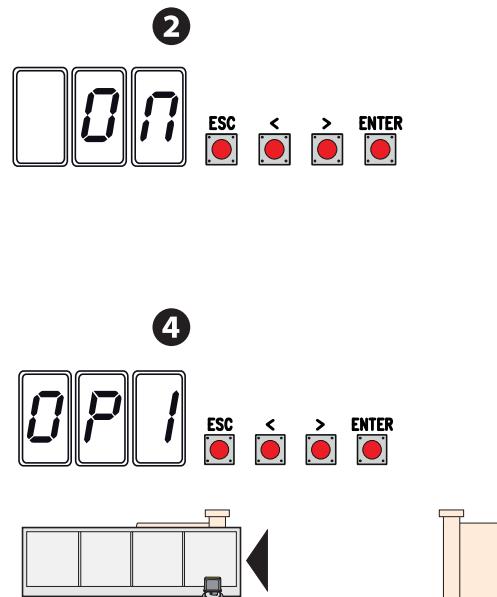
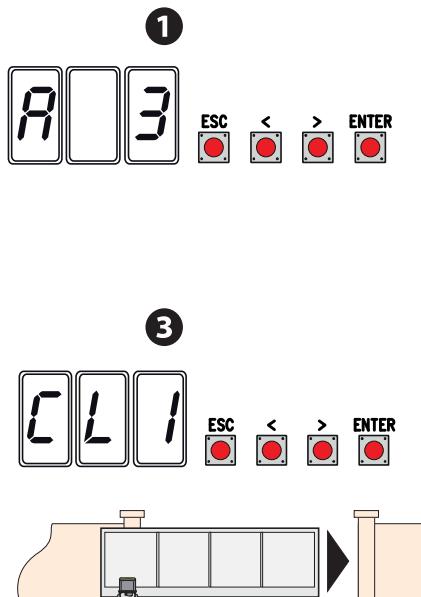
Důležité! Během kalibrace budou všechna bezpečnostní zařízení odpojena.

Vyberte okno **[A 3]**. Potvrďte stisknutím ENTER. **①**

Vyberte **[ZAPNUTO]**. Stisknutím ENTER potvrďte proces automatické kalibrace dráhy. **②**

Brána provede zavírací manévr dokud nedosáhne koncové zarážky... **③**

Poté brána provede otevírací manévr dokud nedosáhne koncové zarážky. **④**



## SPRÁVA UŽIVATELŮ

📖 Při přidávání a vymazávání uživatelů jsou zobrazená blikající čísla ta, která jsou dostupná a použitelná pro přiřazení novému uživateli (max. 250 uživatelů).

📖 Před registrací uživatelů zkontrolujte, zda je rádiová karta AF zapojena do konektoru (viz odstavec ŘÍDICÍ ZAŘÍZENÍ).

## ZADÁVÁNÍ UŽIVATELŮ S PŘIDRUŽENÝM POVELEM

Vyberte **U 1**. Potvrďte stisknutím ENTER. **①**

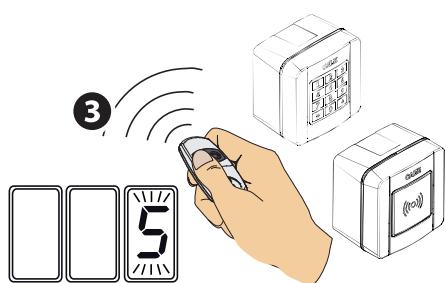
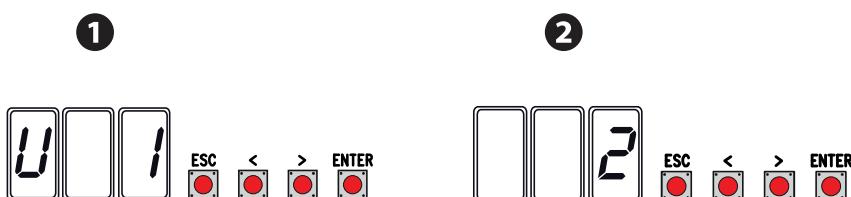
Vyberte povol, který chcete uživateli přiřadit: Povely jsou:

- **1** = krok-krok (otevřít-zavřít);
- **2** = sekvenční (otevřít-stop-zavřít-stop);
- **3** = jen otevřít;
- **4** = částečně otevřít/chodec.

Pro potvrzení stiskněte ENTER... **②**

...několik sekund bude blikat číslo v rozmezí od 1 do 250. Zašlete kód z vysílače nebo jiného ovládacího zařízení, například voliče klávesnice nebo transpondéru. **③**

📖 Zapište zadaného uživatele do **SEZNAMU REGISTROVANÝCH UŽIVATELŮ**.



## SEZNAM REGISTROVANÝCH UŽIVATELŮ

1	48	95	
2	49	96	
3	50	97	
4	51	98	
5	52	99	
6	53	100	
7	54	101	
8	55	102	
9	56	103	
10	57	104	
11	58	105	
12	59	106	
13	60	107	
14	61	108	
15	62	109	
16	63	110	
17	64	111	
18	65	112	
19	66	113	
20	67	114	
21	68	115	
22	69	116	
23	70	117	
24	71	118	
25	72	119	
26	73	120	
27	74	121	
28	75	122	
29	76	123	
30	77	124	
31	78	125	
32	79	126	
33	80	127	
34	81	128	
35	82	129	
36	83	130	
37	84	131	
38	85	132	
39	86	133	
40	87	134	
41	88	135	
42	89	136	
43	90	137	
44	91	138	
45	92	139	
46	93	140	
47	94	141	

142	179	216
143	180	217
144	181	218
145	182	219
146	183	220
147	184	221
148	185	222
149	186	223
150	187	224
151	188	225
152	189	226
153	190	227
154	191	228
155	192	229
156	193	230
157	194	231
158	195	232
159	196	233
160	197	234
161	198	235
162	199	236
163	200	237
164	201	238
165	202	239
166	203	240
167	204	241
168	205	242
169	206	243
170	207	244
171	208	245
172	209	246
173	210	247
174	211	248
175	212	249
176	213	250
177	214	
178	215	

## VYMAZÁNÍ JEDNOTLIVÝCH UŽIVATELŮ

Vyberte **U 2**. Potvrďte stisknutím ENTER. **①**

Pomocí tlačítek se šípkami vyberte číslo uživatele, kterého chcete vymazat. Stisknutím ENTER potvrďte... **②**

... Na obrazovce se zobrazí CLR pro potvrzení vymazání. **③**

**1****2****3**

## ULOŽENÍ A NAČTENÍ VŠECH DAT (UŽIVATELŮ A KONFIGURACE) NA PAMĚŤOVOU KARTU

Postup uložení všech konfiguračních a uživatelských dat systému pomocí paměťové karty, aby mohla být použita jinou řídící deskou, nebo dokonce v jiném systému.

Pozor! Při instalaci a vyjmání paměťové karty musí být odpojeno napájení.

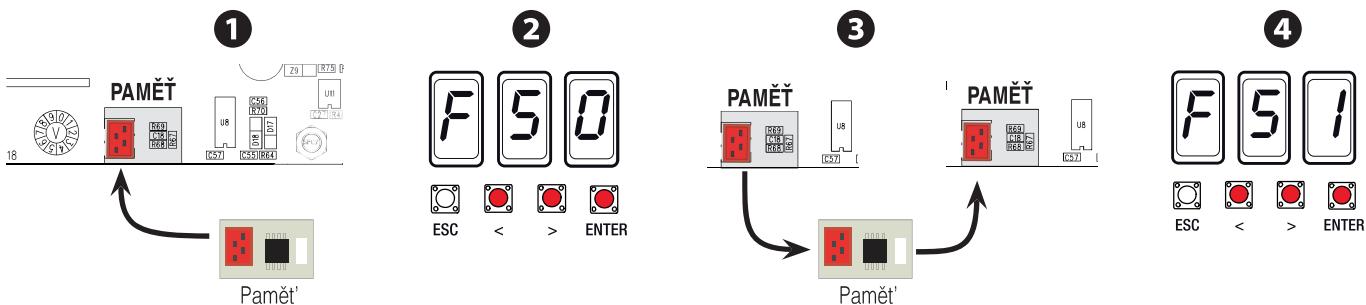
Zasuňte paměťovou kartu do odpovídajícího konektoru na řídící desce. ①

Vyberte **ON** z **F50** a stisknutím ENTER potvrďte uložení dat do paměťové karty. ②

Vyjměte paměťovou kartu a zasuňte ji do konektoru na řídící desce. ③

Vyberte **ON** z **F51** a stisknutím ENTER potvrďte načtení dat do paměťové karty. ④

Po uložení dat je doporučeno paměťovou kartu.



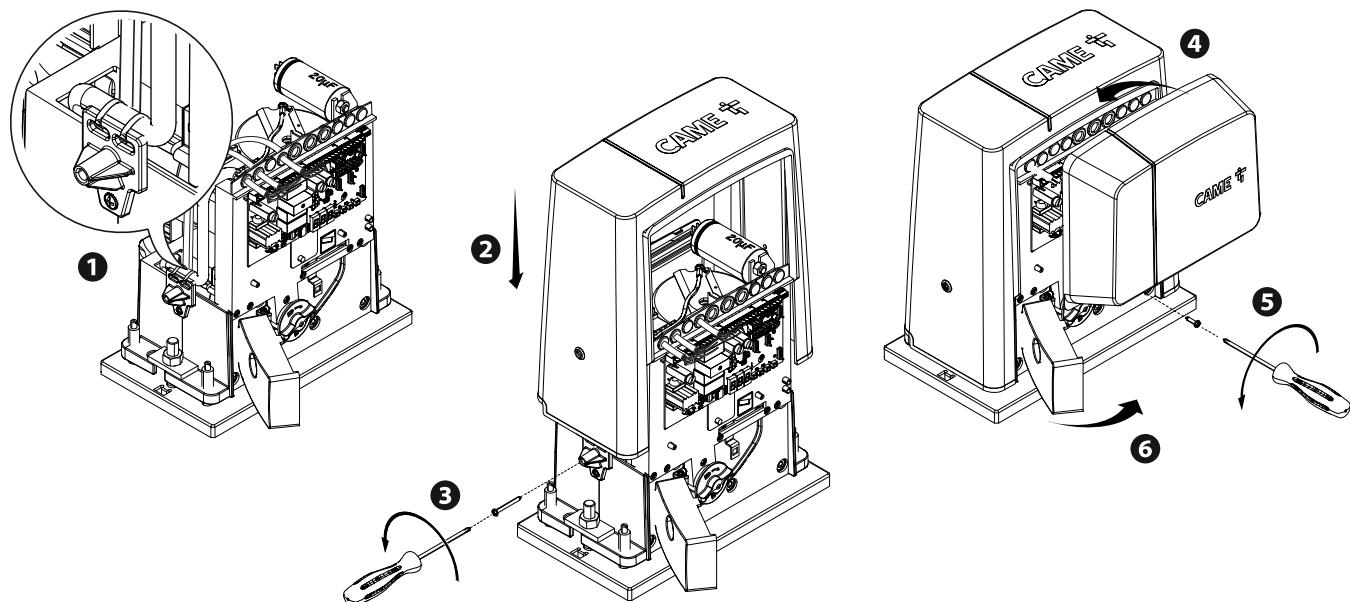
## CHYBOVÉ ZPRÁVY

Chybové zprávy se zobrazují na displeji.

E1	Chyba kalibrace.
E2	Kalibrace kodéru.
E3	Vadný kodér.
E4	Chyba bezpečnostního testu.
E7	Nedostatečná provozní doba.
E8	Uvolnit otevření poklopů.
E9	Překážka zavření.
E10	Překážka otevření.
E11	Zjištěn maximální počet překážek.
E15	Chyba nekompatibilního vysílače.
E17	Chyba bezdrátového systému.
E 18	Chybí konfigurace bezdrátového systému

## ZÁVĚREČNÉ ÚKONY

Po dokončení nastavení a ověření funkce ovladače a zaregistrování uživatele namontujte zpět kryty tak, abyste nepřiskřípli žádné vodiče.



## CO DĚLAT, KDYŽ...

Chybové zprávy se zobrazují na displeji.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	MOŽNOSTI OPRAVY
Křídla se neotevří ani nezavříjí	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chybí napájení</li><li>• Motor je zablokovaný</li><li>• Signál vysílače je slabý nebo žádný</li><li>• Zaseknutá ovládací tlačítka nebo voliče</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte sítiové napájení</li><li>• Zajistěte převodový motor</li><li>• Vyměňte baterie</li><li>• Zkontrolujte stav všech zařízení</li></ul>
Vrata se otevřou, ale nezavřou se	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fotobuňky jsou činné</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda se v zorném poli fotobuněk nevyskytují překážky</li></ul>

## OPERACE PÁROVÁNÍ

### Elektrické vodiče

- Zasuňte kartu RSE do konektoru na ovládacím panelu obou pohonů;

Připojte oba panely kabelem CAT 5 (max. 1 000 m) na svorky A-A / B-B / GND-GND, viz odstavec SPÁROVANÉ OPERACE;

Připojte všechna ovládací a bezpečnostní zařízení na ŘÍDICÍ ovládací panel ovladače.

### Ukládání uživatelů

Proveďte postup pro přidání uživatele s přidruženým povelom na ŘÍDICÍM panelu.

### Programování

Začněte provedením následujících nastavení pouze na ŘÍDICÍM ovládacím panelu:

- ve funkci F49 vyberte 1 (režim spárování) a potvrďte stisknutím ENTER;
- ve funkci F54 vyberte směr otevírání a potvrďte stisknutím ENTER;
- ve funkci F52 vyberte ON a stisknutím ENTER potvrďte přenos parametrů do režimu spárování;
- ve funkci A3 vyberte ON a stisknutím ENTER provedte kalibraci dráhy brány.

Programování kláves na ŘÍZENÉM panelu je zablokováno.

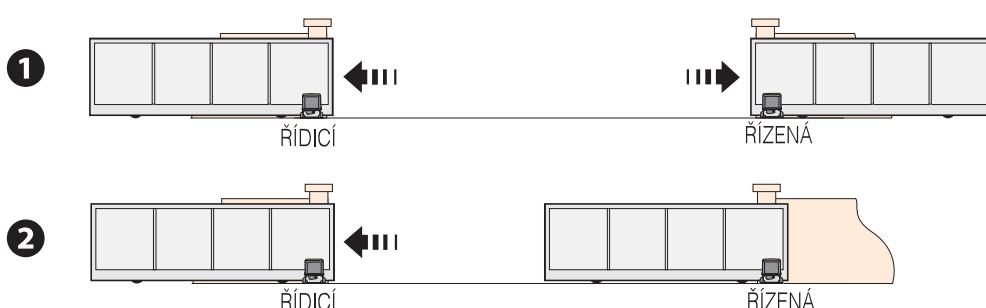
### Provozní režimy

① Povel budě KROK-KROK nebo JEN OTEVŘÍT.

Obě křídla otevřít.

② Povel ČÁSTEČNÉ OTEVŘENÍ/CHODEC. Otevře se jen křídlo ŘÍDICÍHO ovladače.

Typy povelů, které lze zvolit a spárovat s uživateli, viz ZADÁVÁNÍ UŽIVATELŮ S PŘIDRUŽENÝM POVELEM.



## DEMONTÁŽ A LIKVIDACE

☞ CAME S.p.A. využívá certifikovaný systém řízení životního prostředí ve svých zařízeních v souladu s normou UNI EN ISO 14001 s cílem ochrany životního prostředí.

Prosím pokračujte i Vy v ochraně životního prostředí. My u firmy CAME toto pokládáme za jeden ze stěžejních principů naší provozní a obchodní strategie. Jednoduše dodržujte tyto stručné zásady při likvidaci:

### LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIAŁU

Obalový materiál (lepenka, plasty atd.) byste neměli likvidovat jako domovní odpad, ale třídit pro recyklaci.

Při demontáži a likvidaci výrobku vždy dodržujte místní zákony.

### OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI!

### DEMONTÁŽ A LIKVIDACE

Naše výrobky jsou vyrobeny z různých materiálů. Většina materiálů je klasifikována jako tuhý domovní odpad (hliník, plasty, železo, elektrické kabely). Tyto mohou být třídeny a recyklovány po odevzdání v autorizovaných sběrných dvorech.

Zatímco jiné komponenty (řídicí desky, baterie, ovladače atd.) mohou obsahovat nebezpečné znečistující látky.

Tyto musí být proto likvidovány autorizovanými, certifikovanými, profesionálními firmami.

Před likvidací doporučujeme vždy toto provéřit podle příslušných zákonů platných ve vaší zemi.

### OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI!

Příloha PROHLÁŠENÍ O ZABUDOVÁNÍ

Výrobce

**Came S.p.a.**

adresa

Via Martiri della Libertà, 15 – 31030 Dosson di Casier – Treviso – Itálie



PROHЛАШУJE, ŽE POHONY PRO POSUVNÉ BRÁNY

BX704AGS; BX708AGS

BX708RGS

BX704ALS; BX708ALS

SPLŇUJÍ USTANOVENÍ NÁSLEDUJÍCÍCH SMĚRNIC:

- ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA: 2014/30UE.

Viz evropské směrnice a další harmonizované technické směrnice

EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-103:2015

SPLŇUJE PŘÍSLUŠNÉ ZÁKLADNÍ POŽADAVKY:

**1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.2; 1.3.2; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.1; 1.4.2; 1.5.1; 1.5.6; 1.5.8; 1.5.9; 1.5.9; 1.5.13; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.2; 1.7.4**

OSOBA POVĚŘENÁ SESTAVENÍM PŘÍSLUŠNÉ TECHNICKÉ DOKUMENTACE

**CAME S.p.a.**

Příslušná technická dokumentace byla vypracována v souladu s přiloženým dokumentem VII B.

Společnost Came S.p.A. na základě řádně odůvodněné žádosti národních orgánů poskytuje informace týkající se dílčích zařízení a

**ZAKAZUJE**

uvádět do provozu výše uvedená dílčí zařízení, dokud nebudou zastavěna do konečného zařízení, které musí v příslušných případech odpovídat směrnici 2006/42/CE

Dosson di Casier (TV)  
18. června 2018

Generální ředitel  
Andrea Menuzzo

Dopravná technická dokumentace: 801MS-0150

**Came S.p.a.**

Via Martiri della Libertà, 15 – 31030 Dosson di Casier – Treviso – Itálie – Tel. (+39) 0422 4940 – Fax (+39) 0422 4941  
info@came.it – www.came.com

Cap. Soc. 1.610.000,00 € – C.F. e P.I. 03481280265 – VAT IT 03481280265 – REA TV 275359 – Reg Imp. TV 03481280265

*Obsah tohoto návodu se může změnit kdykoliv a bez předchozího oznámení.*



[CAME.COM](http://CAME.COM)

**CAME S.P.A.**

Via Martiri Della Libertà, 15  
31030 Dosson di Casier - Italy  
tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941